

Dear Friends: I hope that you all enjoyed meaningful and beautiful Yomim Tovim/ Holidays. I hope that all of our prayers will be answered for the good in the year to come. This semester in Tefillah Tips I intend to explore and share insights about Shabbat Mincha.

<u>Uvah Letzion Goel Uleshavei Pesha Beyaakov</u>

Shabbat Mincha like all other Mincha prayers throughout the week begins with Psalm 145, Ashrei. We have already learned about Ashrei in our Mussaf Tips – (see there). The second Tefillah is one that we also recite all week long in the morning at the end of Shacharit; it is called Uvah Letzion- There will come unto Zion.

Uvah Letzion begins with a declaration that G-d will be sending a Redeemer to Zion, and to all those that grow closer unto Him. It then states that our Covenant with G-d is eternal and includes our children, grandchildren, great grandchildren etc...

Uvah Letzion also contains *Kedushah*. We call this *Kedushah – Kedushah Desidrah –* The *Kedushah* of Order. Just like the other two places in *Shacharit* i.e. before *Shema* and during the repetition of the *Amidah*, as well as in every other *Mincha* after the silent *Amidah* this *Kedushah* contains an introduction, *Kadosh* 3X, Baruch *Kevod* Hashem *Mimkomo* and Hashem *Yimloch Leolam Va'ed*. Unlike the other versions of *Kedushah* here there is also an Aramaic translation that follows. The question is: Why do we say *Kedushah* during *Uvah Letzion* during the week as well as at Shabbat *Mincha*?

The Siddur *Otzar Hatefilloth* advances three answers to our question:

1. There was a time in history when the authorities of the land banned the recitation of *Kedushah*. In response our sages instituted that we wait until after the *Amidah* and recite *Kedushah* twice in a subsequent prayer after the officials would have left the scene. Therefore *Kedushah* was added to the end of prayers together with an Aramaic translation and to Shabbat afternoon services.

- 2. A different reason offered is that this latter *Kedushah* is included for the latecomers. We all know that not everyone gets to synagogue as early as they would like to. Therefore the sages instituted an additional recitation of *Kedushah* both in Hebrew and Aramaic at the end of prayers for the latecomers.
- 3. The final answer is based on the Talmudic statement: After the Beit Hamikdash Holy Temple was destroyed in 70 CE the Gates of Prayer in heaven were closed; but the gates of Teshuvah-Repentance will always remain opened. Therefore an additional Kedushah was inserted at the end of prayers each day together with a call for Teshuvah- Uvah Letzion Goel Uleshavei Pesha Beyaakov A Redeemer will come to Zion BECAUSE of those that do Teshuvah repent.

On Shabbat afternoon, the holiest time of Shabbat, after *Ashrei* we recite the *Uvah Letzion* together with *Kedushah* right before we open the ark and bring forth and read from the Torah. After a full day of Shabbat prayers and celebration we reflect on repentance and invoke the *Kedushah* one final time during the day.

Shabbat Shalom,

Orthodox Union Department of Community Services
Frank Buchweitz, National Director
Hannah Chornock, Program Associate
Maya Carni, Administrative Assistant

Rabbi Ephraim Epstein for Tefillah Tips

Prepared by Rabbi Ephraim Epstein—Congregation Sons of Israel, Cherry Hill, NJ Rabbiepstein@sonsisrael.org
Archived *Tefillah* Tips and videos may be found at: www.oucommunity.org under **The Tefillah Initiative** banner.



